

SUJET LANGUES VIVANTES : CHINOIS

ÉVALUATION 2 (3^e trimestre de la classe de première) Compréhension de l'écrit et expression écrite

LVA

Ce sujet comporte trois pages numérotées de 1 à 3.

L'ensemble du sujet porte sur l'**axe 7** du programme : **Diversité et inclusion**.

Il s'organise en deux parties :

- 1- **Compréhension de l'écrit**
- 2- **Expression écrite**

1. Compréhension de l'écrit (10 points)

Titre du document : 女儿的事

Vous rendrez compte en chinois du document (Compte rendu libre)

2. Expression écrite (10 points)

写作（只做一题，至少 120 字）

A 你在网上看到三个评论：

“外表真的很重要，人只要有眼睛（*yǎnjīng*），它就很重要”

“内(*nèi*, intérieur)在美比外在美重要”

“外表很重要，也不重要”

你比较同意哪个看法？为什么？

ou

B “人丑就应该多读书”是中国网络流行用语，你对这句话有什么看法？

女儿的事

那是她刚上学不久的一个星期天。我们聊得好好的她突然哭了起来，而且越哭越伤心，还说再也不愿意去学校了。她告诉我：

“你和爸爸上次送我被同学看到了，他们知道我的爸爸是刘欢，有几个同学就来对我说，说我爸爸丑，不好看，还说爸爸胖没有脖子。哇……”话还没说完又伤心地大哭起来。

我想了想，把女儿拉到怀里，开始了我生平第一次真正的循循诱导：“你爱你爸爸吗？”女儿点头后我接着说：“就是嘛，你爱爸爸，妈妈也很爱爸爸，那么多请爸爸签名的人你也都看到了，他们都喜欢爸爸。还有爸爸还是一个大学老师，妈妈不是带你去看过爸爸上课吗？有那么多的人去听你爸爸讲课，说明好多学生都喜欢你爸爸，对不对？为什么呢？因为爸爸唱歌唱得好，教书也教得好，爸爸有本事呀！他能给人快乐，给人知识。所以啊，你也要好好学习，做个有本领的人。那大家也都会喜欢你的，对吗？”女儿不好意思地笑了。

“再有，大家都说你爸爸胖，你爸爸是稍微胖了些，但胖并不等于丑，你看妈妈现在也胖了，你不是看过爸爸妈妈以前的照片吗，爸爸妈妈以前也不胖的，后来呀，妈妈怀了你了，那么多东西都吃不下，又怕浪费，只好全让你爸爸吃了，结果就把你爸爸吃胖了。后来妈妈生下你，身体里发生变化，也开始胖了，有些人呀年龄大了是会要发胖的，但胖并不是丑，所以你如果见到旁人不许笑话人家，听到了吗？”女儿使劲点点头。“还有，长得丑并不是过错，更不是罪恶，有些长得很丑的人心还特别好，那就应该喜欢他……”我还没有说完女儿便抢过话：“《钟楼怪人》里的葛西摩多就是！”

“对呀！长得不好看没有关系，只要人好，那他也就是美的。”看到女儿点点头，我终于松了一口气。这是我和女儿第一次认真的长谈。

卢璐，《嫁给刘欢》，作家出版社，2003，有删改

Aide à la compréhension niveau LVA

聊	<i>liáo</i>	说, 说话
哭	<i>kū</i>	pleurer
伤心	<i>shāngxīn</i>	难过
刘欢	<i>Liú Huān</i>	中国当代有名的歌星
丑	<i>chǒu</i>	非常不好看
脖子	<i>bózi</i>	cou
怀	<i>huái</i>	1.poitrine 2. être enceinte de
循循诱导	<i>xúnxún yòudǎo</i>	faire une leçon de morale en forme
嘛	<i>ma</i>	<i>particule finale d'évidence</i>
签名	<i>qiān míng</i>	signer un autographe
本事/本领	<i>běnshì/běnlǐng</i>	talent, capacité
稍微	<i>shāowēi</i>	有一点儿
浪费	<i>làngfèi</i>	gaspiller
年龄	<i>niánlíng</i>	年纪
使劲	<i>shǐjìn</i>	用力
罪恶	<i>zuì'è</i>	crime
钟楼怪人	<i>Zhōnglóu guàirén</i>	Le Bossu de Notre-Dame
葛西摩多	<i>Géxīmóduō</i>	Quasimodo
卢璐	<i>Lú Lù</i>	这篇文章的作者。刘欢的妻子